

# El Ideal de Aragón

PERIÓDICO REGIONALISTA AGRARIO

Año I

En este periódico tienen el deber de colaborar todos los aragoneses; sean cuales sean sus maneras de pensar en materia política, religiosa y social, con tal que se sujeten a la Autonomía de Aragón

Núm. 4

## SUSCRIPCIÓN

Graus . . . . . una pta. trimestre  
Fuera . . . . . tres ptas. semestre  
**Número suelto, 15 céntimos**  
— Atrasado, doble precio —

## GRAUS 31 de Julio de 1930

Se publica los días 10, 20, y 31 de cada mes  
No se devuelven los originales  
De los artículos son responsables sus autores

## TARIFA DE ANUNCIOS

1.ª página, 0'80 línea  
2.ª » 0'60 »  
3.ª » 0'40 »  
4.ª » 0'30 »

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
MAYOR, 9-2.º

## UMBRAL

### Nuestra encuesta

Muchas veces hemos manifestado nosotros que los movimientos que en Aragón se han iniciado, han fracasado casi siempre por falta de comprensión, por un lado, y por falta de voluntad, por otro. No tratamos de censurar en este momento pasadas organizaciones habidas en nuestra tierra, ni tratamos tampoco de analizar detenidamente el origen del fracaso; creemos que con las primeras manifestaciones basta para comprenderlo el más ligero: falta de comprensión y falta de voluntad. He aquí el origen de los fracasos.

Ni comprensión ni alcance ha habido por parte de los de abajo, ni voluntad consecutiva por los de arriba. La consecuencia en las luchas, es la más firme comunicación de la voluntad.

Al pueblo aragonés se le ha molestado bastante, seguido en organizaciones, pactos, luchas, y ningún resultado positivo ha visto en su manifestación ni interna ni externa; lo han llevado siempre a remolque de los hombres de turno. Si al pueblo aragonés desde un principio se le hubiera enseñado lo que es Aragón, lo que era su tierra, lo que era el alma aragonesa, Aragón, como otros pueblos íberos, hubiera despertado y hubiera formado como un sólo hombre. Pero los aragoneses siempre han andado equivocados en la concepción del orgullo y de la raza tan blasonada en miles de labios. No son censuras lo que lanzamos, sino lamentos, lágrimas, y es hora que enseñemos al pueblo la realidad de las ideas y de los sentimientos, porque un pueblo sin sentimiento es como un cuerpo sin pulso. Aragón carece de sentimiento; los aragoneses (o sus directores) se adhieren más a lo ajeno que a lo propio, y en estos momentos Aragón deja de ser como tal.

Por eso nosotros que conocemos a fondo esos males que atormentan la vida del ciudadano aragonés, le ofrecemos ideas y sentimiento, factores indispensables para el desarrollo espiritual y colectivo, llevando como bandera de combate Aragón, para los aragoneses, no para Castilla ni para Cataluña, Aragón «pa» dentro bebe ser nuestra labor; de no ser así, los aragoneses siempre iremos a remolque de los forasteros, cosa que no debemos tolerar ni permitir. ¡Desgraciado del pueblo que espera que lo salven otros...

Nuestra encuesta tiene origen y principio; origen, porque somos aragoneses, y principio,

porque labramos la tierra, nos produce y la producimos; nos da y le damos; origen, porque hemos de ser más de aquí que de otra parte: Aragón por encima de todo, como Cataluña hace, como Castilla hace, como hacen Galicia, Valencia, las Provincias Vascongadas, Andalucía y demás.

A esta encuesta que iniciamos hoy caben todos los aragoneses, piensen como piensen (si sienten Aragón), pudiendo emitir libremente su opinión, y no hemos de permitir que grandes (?) partidos que nazcan en otros pueblos distintos del nuestro se introduzcan en nuestra casa a traernos (?) organizaciones que no pueden convivir con nuestra manera de ser, pensar y sentir.

Ahí, pues, van las tres preguntas.

1.ª ¿Puede constituirse el Partido Regionalista Aragonés prescindiendo del factor Agrario?

2.ª ¿Puede el Partido Agrario constituirse sin el sentimiento regional?

3.ª ¿Es conveniente la formación del gran Partido Regionalista Agrario Aragonés?

GASPAR TORRENTE

## HOMENAJE A D. TOMÁS CASTILLÓN

El día de Santiago se celebró en la Casa Ayuntamiento el acto de imponer las insignias de la Cruz del Mérito Civil con que fué honrado don Tomás Castellón por parte del Gobierno del difunto general don Miguel Primo de Rivera, cuando éste vino a inaugurar el monumento a Costa.

La cruz fué costeada por suscripción popular, encabezando la suscripción los concejales del anterior Ayuntamiento.

El acto tuvo lugar, como hemos dicho, en el Ayuntamiento. Fueron invitados todos los concejales del anterior Concejo y los presentes, además de todo el elemento oficial de la población.

De los concejales anteriores vimos a don Lucas Malo, don José Pena Piqué y don Vicente Sazatornil; ejercientes don Ignacio Barón, don Feliciano Carrera, don Anselmo Celaya, don Ramón Salinas, don José Lodaga y don José Español; los tenientes de la Guardia Civil y de Carabineros, señores Salvador y Caballero; don José Loscertales, notario; don Vicente Cereza, maestro nacional; cura párroco don Ramón Noguero y los sacerdotes don Pascual Malo y mosén Joaquín.

Doctor Cudós, médico titular; don José Castán, farmacéutico titular; don José Blanco, veterinario; don Adolfo Borguñó, sobrestante de Obras Públicas; don Aquilino Barriúso, maestro de la escuela del Ave María; don Marcelino Gambón, por «El Ribagorzano»; don José Latorre, por el Casino «La Peña», y Miranda, por la Cooperativa Obrera; el que ésto suscribe, por EL IDEAL DE ARAGÓN, y bastante público que quiso presenciar el acto.

Abierto el acto por el alcalde, don Gonzalo Lasierra Pallars, el secretario de la Corporación, don Luis González, dió lectura del acuerdo tomado por el Ayuntamiento de testimoniar al exalcalde don Tomás Castellón el fervoroso homenaje que éstos sienten por la obra realizada por aquéllos.

Tras unas breves palabras del señor Lasierra en sentido de modestia y para dar firme realce al acto, ya que no se sentía orador, dió lectura al siguiente discurso:

Señores:

En virtud del requerimiento hecho por esta Alcaldía, estamos aquí congregadas las autoridades de la villa, el Ayuntamiento actual y el anterior, con aquellas personas que por sus cargos tienen alguna relación oficial con el Concejo municipal. Cumpliendo gustosísimo el acuerdo tomado por el Municipio que me honro en presidir, habéis sido invitadas para asistir a este acto y venir a realzar con vuestro concurso y presencia, respondiendo al llamamiento que se os ha hecho, por lo que, a la vez que os dirijo un cordial y efusivo saludo, os doy las más expresivas gracias.

Como ya sabéis, trátase de imponer la Cruz del Mérito Civil, concedida al que fué digno alcalde presidente del Ayuntamiento anterior. Quizá algún espíritu mezquino no encuentre explicación lógica al hecho de que el Ayuntamiento actual, de significación muy distinta al anterior, no sólo se asocia, sino que toma la iniciativa por solemnizar y dar mayor realce al acto de imponer las insignias de la condecoración concedida al Sr. Castellón. Olvidaría el que así discurriera, que nosotros concebimos y nos explicamos perfectamente la diversidad de matices entre los componentes que integran la vida de un pueblo, y que cuando uno de ellos se destaca y se hace acreedor a una distinción, entendemos que honra a su pueblo, y solícitos acudimos a felicitarle, con el carácter representativo que ostentamos, ya por la satisfacción que en ello sentimos, ya porque entendemos que con ello estimulamos a los demás



Yo, Perico estoy contento  
con el trato que me dan,  
me osequian prou y no falta  
buena comida y fumá.  
La choven e bonachona  
el choven e un piazó pan,  
traballá, traballan mucho  
y no les falta jornal.  
Yo m'entiendo con los críos:  
¿A qué más puedo aspirá?  
ya sabes que las desgracias  
con yo se ban ensañá,  
vendén to lo que ten ba  
sin podé a Berta salvá;  
así que los míos fillos  
nada ban podé heredá,  
sólo yo viejo y roñoso  
e lo que les va dejá.

Ya me tienen prou pacencia  
lo comprendo de verdá,  
si no estasen educaus  
no podría yo así habllá.  
Yo aunque pobre, procuraba  
istruilos y educalos,  
y ahora recojo los frutos  
de aquéllos consejos sabios.  
¡Dichoso de tú, Manolo,  
que puez habllá d' xe modo!  
Yo después de lo que e fecho,  
danles toos los bienes y sólo  
confían en las promesas  
de que yo sería el todo.  
Así me ban engañá  
pa sacame los ahorros,  
y hoy sufro las consecuencias  
de haberlos criau con vicios:  
¡qué negras son sus concencias!  
esto sí que son suplicios.  
Yo no fumo como sabes  
ni boy al café tampoco,  
y aunque rayo en los sesenta  
ya me véis. ¡ni un viejo chocho!  
Sin querí tené en cuenta  
que sufro mucho de asma,  
me fán madrugá en invierno  
pa que saque la jornada.  
Por la noche en la cocina  
aunque tirite de frío,  
no me saben nunca dí  
pase. pase al milló sitio.  
En la mesa soy el cocho  
lo peor a yo me dán,  
así que sin comé cosa  
a un rincón m'en boy pllorán,  
y ellos sin enternecese  
se fartan a lo animal,  
dime Pedro: ¿He posible  
q' esto se pueda aguantá?  
¡Ahora salgo de mi erró  
de cómo e criau los fillos,  
sin contrariales en cosa  
aceden a sus caprichos!  
Tan sólo penso yo ahora  
con las fuerzas ya agotadas,  
que venga proto ixe día  
que me toquen las campanas.

V. BARBÓS.

la emoción del momento. Tras breves palabras de agradecimiento por el homenajeado, quien hizo constar que, si bien era a él a quien se le imponía la cruz, la aceptaba por creerla que tanto pertenecía a su modesta persona como a los compañeros del anterior Concejo, que tanto o más que él habían trabajado para la obra de la villa y el engrandecimiento de la población, en este sentido siempre la ostentaría.

A propuesta del Alcalde, aprobada por unanimidad, firmaron el acta todos los allí congregados. Luego se sirvió un exquisito lunch con que el homenajeado obsequió a los concurrentes, y acto seguido, también a propuesta de la presidencia, se acompañó hasta su domicilio al Sr. Castellón.

Así terminó el acto del día de Santiago, del que don Tomás guardará grata memoria.

BERENGUER DE OSCA

(De «Tierra Aragonesa»)

## DE LA CALLE

### ENTRE MOCÉZ

Tú morral, estáte quieto  
y como tornes a'spiéntá  
te pego de pechugazo  
que te deajo escacilán.  
Si soy borde que lo sea  
ixo que t'importa a tú,  
de la escuela soy primero  
y tú no sabes ni la u.  
Y si fas como hasta ahora  
el Baste te irá muy ben,  
y tel posará tu pare  
yo entonces m'en reiré.  
No t'en faigas pues la burlla  
de qui no a conociu pares,  
que prou triste e llegó a casa  
sin que te besen ni abracen.

### ENTRE MOZOS

Tú lo q'es un presumiu  
que por q'es de casa gran  
ya te crees con un derecho  
pa a to Cristo atropellá.  
¿Las ganua tú xa fortuna  
de que alardeas Canalla?,  
¿La ganau tu pare acaso  
ni tu agüelo el mala fama?  
He mucho honó se herederos  
de buenas y gran herencias,  
adquiridas muchas de ellas  
con muy poca concencia.  
Y son muchas las fortunas  
que sus mismos herederos,  
ignorán cuál e su origen  
importantes d'xo un bleo.  
Y otros que aun a sabiendas  
las han adquiriu con cieno,  
bilasonan de ricos, nobles  
y a lo demás corren velo.  
¿Por qué abandonas la novia  
por qué e honrada: verdá?,  
¡Granuja por que te nega  
lo que la honradez no dá!  
Ya en bas sacá el bofetón  
que en tu cara sei conoce:  
toz los árboles no dan fruto  
cómo y cuán querir los nobles.

a seguir el cumplimiento del deber. Pero hay otra razón más poderosa que justifica plenamente la intervención del Ayuntamiento en este acto. Nosotros, que sino fuera por la «ilegitimidad del origen del Poder dictatorial» no tendríamos inconveniente en aplaudir y hasta en prestar nuestra adhesión a gran parte de la obra realizada por aquel Poder, entendemos que, al concederse la Cruz del Mérito Civil al alcalde de Graus, se quiso honrar al pueblo de Graus, dignamente representado por su alcalde, y claro está que partiendo de este principio y entendiendo las cosas de esta manera, al no dar esta importancia al acto que estamos realizando, hubiera sido una deserción de los deberes para con nuestro pueblo, que ni podemos ni queremos coneter.

Al aparecer los primeros hombres sobre la tierra, llevados de los impulsos de sociabilidad de que le optó el Creador, surgió en seguida la primera asociación, dando lugar a la familia, que vió aumentar extraordinariamente sus miembros. Estas familias numerosas que los tratadistas han bautizado con el nombre de «gens», acataban y reconocieron la autoridad del ascendente, que en los negocios difíciles consultaba y resolvía de acuerdo con todos los miembros que constituían aquella rudimentaria sociedad civil. Cuando al correr de los tiempos sintieron aquellas gentes la necesidad de aumentar su poder, ya para acometer empresas de más empuje, ya para hacer más eficaz la defensa contra los peligros que les amenazaban constantemente, surgió la idea de ensanchar la base de aquellas asociaciones con la agrupación de varias «gens», de donde nacieron las tribus, que por el mismo procedimiento dieron lugar más tarde a los pueblos y siendo ya imposible por el excesivo número de sus miembros y la distancia a que se encontraban, las reuniones tan frecuentes de todas aquellas personas que formaban aquellas sociedades, a fin de deliberar y resolver los asuntos graves que a todos interesaban, surgió la idea de nombrar unas cuantas personas de su seno, que en su nombre se reunieran para tratar y resolver los asuntos que interesaban a la comunidad. Así surgió impuesta por la conveniencia y la necesidad, la idea de la representación, recogida por las sociedades modernas, y cristalizada en sus Cámaras, Diputaciones y Ayuntamientos. Y claró está, que razonando así hemos de ver en nuestros representantes una delegación, una continuación de nosotros mismos y por tanto hemos de sentir tanto las ofensas como las mercedes hechas a nuestros representantes, como propias. He ahí otra razón que justifica el júbilo que se siente hoy en esta casa.

Y para terminar, con mi pláceme al señor Castellón, allá va la manifestación de un deseo. No es otro que cuando se ve aplanado por el peso de los años (y le deseo que cumpla muchos y jubilado de la vida activa, puedan decir los suyos entre las caricias y halagos que prodiga el afecto, «cumplió siempre como bueno».

Terminado el discurso, que fué aplaudido por todos los asistentes al acto, se procedió a la imposición de la cruz, que el señor Castellón recibió con agrado, aunque sentía



## ANTE COSTA

POR NUMISIO

Habíamos terminado la tertulia nocturna que casi todos los sábados se organiza en una mesa del café Samblancat.

Allí, alrededor de una mesa de café, blanca y limpia como las ideas que brotan de un cerebro noble, debatíamos en plena expansión los futuros acontecimientos españoles desde el punto de vista social y político, lamentando en gran manera, que el pueblo aragonés no se hubiera asociado, al menos, por sentimiento, a esa petición de amnistía que con fervor piden los catalanes para unos hombres que no han cometido otro delito que el de pensar y discurrir, y entre ellos hay muchos paisanos nuestros: hermanos en Humanidad.

Allí, en un rincón de la sala, mientras ese sector obrero e intelectual (suponemos lo son, porque leen, estudian y se preocupan de la vida) discurre, lamenta, gime, mira y lee, por doquier, no se oye otra cosa que ¡truque! ¡Las cuarenta! ¡Fallo! ¡A cincuenta! Estos se pasan con deleite de mano a mano una improvisada biblioteca de periódicos y revistas que definen ideas y esclarecen conceptos. EL IDEAL DE ARAGÓN, «Tierra y Libertad», «El Ebro», «Redención», «Revista Blanca», «El Diluvio», «Estudios», etcétera, que devoran con afán por saber, mientras los más juegan, juegan y siguen jugando...

Salimos y nos despedimos; unos hacia arriba, otros hacia abajo, y el cronista, como otras noches, fué de nuevo a contemplar la inmortal figura del gran Costa.

La noche estaba serena; una brisa agradable de frescura que nos enviaba el majestuoso Turbón; era apetecible en aquellos momentos de meditación.

La luna estaba baja y lanzaba su luz velada, su luz de cementerio por entre medio del plátano que resguarda el monumento del Pensador; dejaba divizar su silueta de una manera divina, admirable, cómo nunca.

Me sitúo ante Costa, contemplo a Él y a las estrellas. Parece que la estatua se mueve; fué ilusión tal vez, no; el caso que oigo como una voz apagada que me increpa.

—¿Qué miras, cara de percha, cara de hipócrita! ¡Idiota!

—No miro, Maestro; admiro y contemplo. El mirar es de tontos, el contemplar y admirar es algo más; algo más profundo en sentimiento y bondad...

—Tienes razón; perdona, te había confundido...

—Así...

—¡Cállate!

—Es...

—Cállate, ya sé lo que vas a decir; el perro es el pueblo, y la prostitución, el caciquismo.

—Pues, ya ve, don Joaquín, todo vuelve a lo de antes; los mismos perros y los mismos collares, procediendo de igual manera, como si nada hubiera ocurrido en esta España de sus ensueños... Todo sigue igual, parece que fué ayer... De nada sirvió su trabajo de despertar y destapar oídos. Pero no desespere, don Joaquín, la juventud despierta de una

manera viva y sentimental, no todas, una parte; pero esta parte sabrá imponerse y se impondrá. Lleva como bandera Aragón, aquellas *barras* tan sagradas que en su juventud supo defender ante el tirano de Serrano, y como alma, su ideología.

—¿Se estremece?

—¡Sí!, de contento. A tí, te creo, a los del *lau* no. Y, dime, amigo visitante:

—¿Qué hay del Ayuntamiento?

—No va mal, hace cosas; otras vacila para hacerlas; aquélla que V. mejor que yo sabe; pero vamos, la razón se impone. Transformación la hay; anda *ben*, como V. hablaba.

—Pero, dime: ¿Por qué permitisteis vosotros que me sacaran aquella corona de metal que me habíais puesto detrás de mi cabeza y que yo me tumbaba para contemplarla cuando me quedaba sólo, que fué una ofrenda de aquella almogávora Juventud Aragonesista de Barcelona, que lleva como bandera los símbolos de Aragón, la Cruz de Arista, de San Jorge y las *barras* que tú me has recordan? ¿No atropellaron o atropellásteis mi dignidad y el alma de nuestra Patria? ¿Te callas, eunuco? ¡Cobarde!

—Tienes razón, Maestro; todos nos acobardamos ante aquel atropello, ante aquel agravio que se te hizo. Pasó una Dictadura y vino otra... no sé qué más responder; para lo sucesivo velaré por su dignidad y por la de Aragón.

NOTA: Como verá «Numisio», ha sido bastante recortado el escrito, pues sepa para lo sucesivo, que este periódico está sólo y exclusivamente para defender ideas y atacar procedimientos, no para crear odios personales; éstos quisieramos desaparecieran; no obstante, le hemos dejado la sustancia de su pensamiento, suponemos de su conformidad.

LA REDACCIÓN

## La fiesta de los alpargateros

El día de Santa Magdalena, patrona del gremio de la alpargata, celebraron éstos varios festejos en su honor, que no dejaron de animar la población. Por la mañana, misa solemne en el Santuario de la Virgen de la Peña, que fué oída por todos los del Gremio. Acto seguido, fué servido a las autoridades un espléndido lunch; dichas autoridades iban presididas por nuestro alcalde, don Gonzalo Lasierra Pallars. A continuación, ronda y pasacalles, amenizados por la Orquesta que dirige el Sr. Viu.

Por la noche, estupendo baile popular en la Plaza Mayor, con un buen escogido programa musical, el cual se vió sumamente concurrido; además, por ser apetecible la temperatura nocturna que por sí sola invitaba a contemplar las alegres parejas que, a los acordes de la orquestina, danzaban sin contemplación alguna.

Para sustituir al Prior (o Presidente) ejerciente, que lo era don Antonio Mateo, fué nombrado don Pedro Aguilar.

La fiesta, en resumen, fué un éxito, y sus organizadores pueden darse por satisfechos, y preparar la del año que viene, para que pueda ser, si cabe, más lucida que ésta: las tradiciones engalanan y engrandecen las poblaciones.

## Las fiestas de Graus

Ha sido elogiado el acuerdo del Ayuntamiento de celebrar fiestas este año, lo que prometen ser tan lucidas como años anteriores, si cabe.

Vendrá banda de regimiento y habrá novillada.

Se abrió concurso para la adjudicación de la empresa taurina; ésta ha sido adjudicada a los Sres. don Francisco López y don Juan Lacasa.

Por hoy basta, en el próximo daremos más detalles.

El presente número ha sido visado por la censura gubernativa.

## Glosario

Tiempo de trilla, de trabajo, de aire y de sol. Este lo abrasa todo, lo devora, lo tuesta como el horno el pan.

Estoy tomando un bocado y desde mi galería (lo será mientras pague el alquiler) contemplo a diario una era muy grande, espléndida ¡cuántas gotas de sudor han dejado allí infelices labradores que no saben lo que es progreso ni rendimiento, y sí, sólo trabajo, fatiga, sin provecho pecuniario para la vejez! Un drama; todo son dramas en la vida del pobre, del desventurado. Veamos:

Al amanecer se traslada la mies a la era, extendiéndola para la subsiguiente operación de la trilla, que el labrador realiza con el ganado que dispone, tarea árdua bajo el sol abrasador del estío.

Pasan horas y más horas; el sol no le deja ni un momento, le rodea vigilante como el policía al presunto delincuente, no ofreciéndole siquiera una sombra apetecible donde descansar.

Blasfemia tras blasfemia, que nace de la fatiga y de la buena fe del que sufre, no con mala intención, aunque sabe que los santos nada oyen ni saben; son cuerpos representativos de determinados sectores.

Horas y más horas van pasando y la trilla no termina hasta al anochecer; ya está terminada, y de aquella fatiga nace o viene el protocolo, tanto *pa mí* y tanto *pa tí*. Suda, sufre y luego reparte y mira el dividendo favorable que le queda después de dieciséis o diecisiete horas de trabajo continuo a todo sol. Lleva sacos y más sacos —no todos para él—, paga al uno, paga al otro. El eterno descenso de nuestro progreso, de nuestra tierra.

Más abajo se oye el funcionamiento de una aventadora; es un arrimo a la trilladora, pero ésta no llega. La trilladora trabaja más y gasta menos; ahorra personal y tracción animal. Esta husura del reparto es lo que ahoga al labrador, no otra. La civilización se impone desde arriba, porque desgraciadamente si viniera de abajo...



## Despierta Aragón

Despierta Aragón de su letargo, sacude su pereza y dirige su mirada por toda su tierra, ve a Teruel allá dormido y olvidado, a Zaragoza preocupada de sí misma y sin recordar que fué capital del Reino, llamado por los centralistas con desprecio Coronilla de Aragón, y en cuya vindicación salió un hombre, amante de Aragón como pocos, demostrando el error malicioso de los que emplearon tal apelativo, y por último mitad a Huesca, sede de Aragón, llena de glorias pretéritas del Reino, como ha sido adormecida por el aire que sopla del centro, haciéndole olvidar su aragonesismo. Todo ello contempla con tristeza y arraiga en su mente el propósito noble y altruista de hacer saber a ese pueblo lo que fué Aragón en el pasado espejo de pueblos que hizo exclamar a D. Joaquín Costa, el Hombredón, y refiriéndose a la perfección de su derecho la siguiente frase saturada de amor a su tierra: «dos cosas hay en el mundo que han llegado a su perfección y de donde no podrán pasar, salvo en los detalles, la Escultura en Grecia y el Derecho en Aragón». Pues sí, así era el derecho aragonés, y siendo éste la manifestación de la vida del pueblo, ¿qué no sería en las demás manifestaciones de su vida, si no espejo de pueblos?; y por qué lo hemos perdido y por qué ahora vamos a la zaga en todo y somos menos copistas, y por qué la miseria invade nuestras aldeas y se despueblan los campos. Pues sencillamente, porque hemos perdido nuestra propia personalidad, porque no somos más que una provincia más en el conglomerado legalista y absorbente de Castilla, porque hemos de esperar todo de Madrid y allí hay que ir a mendigar lo que en justicia nos corresponde para que se nos llame provincianos pedigüeños y nada consigamos y nada seamos sin tener que solicitarlo del centro, y esto no se termina sin una afirmación rotunda de nuestro deseo de que Aragón ocupe el lugar que le corresponde y de este modo pueda atender debidamente a resolver por sí sus problemas y necesidades más palpitantes. ¿Cómo se conseguirá esto? Elecciones va a haber; vosotros, labradores, tenéis la palabra. En vuestro voto va la solución; dadlo, pues, a quien por ser aragonés ha de tener más interés en que vuestros problemas se resuelvan y por estar comprometido con vosotros en ideología y en corazón.

## Al Comercio de la Villa

Es lamentable que la villa de Graus se halle en inferioridad a otros pueblos de menor importancia cuando tendría que ir, si no a la cabeza de la provincia, al menos en el lugar que le pertenece por derecho, por su centro comercial y por la importancia de la Comarca. Nos referimos a los medios de comunicación que le faltan, y uno de ellos es, tal vez el más importante, el telégrafo.

Todo eso suele ocurrir en las poblaciones que el comercio no se mueve ni se preocupa de su porvenir cuando debería hacerlo.

Todos sabemos que a las horas que se hace más preciso el telégrafo es a la llegada de los correos, y precisamente es cuando se cierra la estación telegráfica. Además de ser un perjuicio enorme para el Comercio, no se dejará de comprender que desde las siete de la tarde hasta las nueve de la mañana siguiente, estamos completamente aislados del resto de la provincia y de todo el mundo. Nuestra villa es el cuarto centro de segunda categoría para giros. Transmisiones diarias pasan de cuarenta; eso demuestra la importancia de la estación, y por ende, la de la población de Graus. Sabe también nuestro Comercio, que hace unos dos años se propuso la estación permanente, lo cual quiere decir que está en trámite y que fácilmente se conseguiría si el Comercio en general lo pide y lo sabe pedir, teniendo en cuenta la importancia que eso representa para la comarca y para el bien general. ¿Sabrá el Comercio recoger nuestro llamamiento y nombrar una Comisión para pedir al Director General de Comunicaciones la estación completa del telégrafo en Graus?

## SUPLICA

A la Santísima Virgen del Pueyo

Bendita virgen del Pueyo  
perla del Alto Aragón,  
dadnos amor y consuelo  
y que nos baje del cielo  
tu ayuda y tu protección.

A tus pies arrodillado  
se postra el buen labrador,  
que va en busca de un arado  
para hacer nueva labor,  
y así arrancar las raíces  
del campo de la traición.

Nuestra vida es muy amarga  
y cada día peor,  
cuanto más va, más se agrava  
nuestra triste situación.

Virgen bendita del Pueyo  
dadnos vuestra protección.

Con mucha fe os la pedimos  
y con mucha devoción,

los que hoy, aquí rezamos,  
con la fe del corazón;

labradores agrupados  
hijos del Alto Aragón.

Bendita virgen del Pueyo  
dadnos vuestra protección.

CLETO TORRODELLA.

## Deportivas

El día 20 del actual, celebróse en esta villa un partido de fútbol entre los equipos del C. D. Barbastrense II y C. D. Gradense III, en el campo de este último.

A las cinco y media de la tarde y bajo la dirección del árbitro Sr. Salamero, se alinearon los equipos, siendo muy aplaudidos por el numeroso público que asistía.

El primer tiempo se desarrolló con gran dominio de los locales, que no supieron sacar provecho por no ligar bien los pases, a pesar de las grandes facultades que demostraron tener los tres de De Mur y Molín, terminando esta primera parte 2 a 1 a favor de nuestros visitantes.

Da comienzo el segundo tiempo, mostrándose los locales con gran seguridad de juego, y a los breves minutos, en una jugada brillantísima, De Mur consigue el empate, siendo por todos los espectadores muy aplaudido.

Prosigue el juego con gran dominio de los nuestros, viéndose por ambas partes muy buenas jugadas, que fueron del agrado del respetable público, mostrándose la defensa barbastrense inaccesible y a pesar de esto, los tres De Mur y Molíns, mostrándose de nuevo peligrosos en sus ataques, tras varios chuts con mala suerte, uno certero entró en el marco, consiguiendo el goal de la victoria; terminando el encuentro a los pocos minutos.

El público salió entusiasmado por el bonito juego desarrollado por ambos equipos.

La alineación de los equipos fué la siguiente:

Por el C. D. Barbastrense II: Clavería; Navarra, Satué; Javierre, Catalán, Tejedor; Sesé, Mur, Busquets, Nevot y Cancer.

Por el C. D. Gradense III: L. Pueyo; Borgoñó, De Mur I; Baladrá, Aventín, Martínez; Gracia, Clemente, De Mur II, De Mur III y Molíns.

\* \* \*

El domingo, día 20 del corriente, los admiradores del inofensivo deporte futbolístico, obsequiaron a los tres hermanos De Mur y Molíns, con un brillantísimo banquete, haciendo el ofrecimiento el Sr. Salamero, quien enalteció las aptitudes futbolísticas que reúnen dichos señores.

Contestó a dicho ofrecimiento en nombre de sus hermanos y Molíns, D. José De Mur, quien deseó el mayor número de prosperidades a la Peña Futbolística, siendo los discursantes vivamente aplaudidos.

Durante la cena, la banda de Música que dirige el celoso maestro Sr. Viu, les obsequió con un selecto concierto.

## SUPLICADO

### Próximo acto agrario

Nos consta, que prestigiosos y caracterizados elementos agrarios de varias regiones, en combinación con el Sindicato Agrícola de Ribagorza, están organizando la celebración en esta villa, para fecha próxima, de un importante acto de afirmación y confirmación del partido nacional agrario que recientemente se ha constituido en Valladolid, bajo la presidencia del entusiasta e ilustre agrario D. Francisco Rodríguez Roldán.

Han anunciado su asistencia valiosos elementos del agrarismo español.

## BILLAR

Se vende uno, en buen estado, con todos sus accesorios. Se dará baratísimo.

Informes en el «Centro Deportivo». GRAUS



## Movimiento Regionalista BARCELONA

El el local de la Unión y Juventud Aragonesa se celebró el pasado día 25, festividad de Santiago, una importante velada en honor del costumbrista aragonés D. Luis López Allué (Juan de Tirso), la que se vio sumamente concurrida al extremo de no poder dar posición al numeroso público que acudió.

La fiesta se deslizó con el siguiente Programa.

### PRIMERA PARTE

- 1.º «Proemio», por Q de Larrea.
- 2.º «El Costumbrismo aragonés en López Allué», por J. Comas Macarulla.
- 3.º Lectura de «La corrida de los pollos», por la señorita L. Laporta.
- 4.º «López Allué y los danzantes», descripción con ilustraciones musicales.

### SEGUNDA PARTE

- 1.º «Estampas Fragatinas» (poesía), por Miguel Serrate y Aznar.
- 2.º «Las botas clugideras», monólogo recitado por el señor A. Capella.
- 3.º Lectura de «Chuan-Ralla», (leyenda alto aragonesa), con prólogo de López Allué, recitada por la señorita E. Coscolla.
- 4.º «Mosén Froilán», lectura por la señorita M. Gualis.
- 5.º «Canciones folklóricas del alto y bajo Aragón», cantadas por A. de Larrea.
- 6.º «Jota aragonesa», por la ronda de la entidad, cantadores los señores Laborda, Castillo y Sánchez Fustero.
- 7.º Himno de la Unión (adoptado por el S. I. P. A.)

Las partes musicales correrán a cargo de la señorita E. Comas, piano, y señor Sanvicente, violín.

## Inauguración de la Casa de la Democracia Aragonesa

Anoche se celebró el acto inaugural de la «Casa de la Democracia Aragonesa», novel entidad de carácter político, situada en el Pasaje de la Paz, n.º 10.

Desde mucho antes de comenzar el acto, la sala de fiestas del nuevo centro se hallaba atestada de público.

A eso de las diez y media llegó el presidente de la entidad don Jesús Ulled, acompañado de los señores Marraco, Emiliano Iglesias, Soriano, Rafael Ulled, Vinaixa, Polo y Forns.

Dió comienzo el acto con un breve parlamento de don Jesús Ulled, en el que manifestó que a pesar de encontrarse bastante delicado de salud, asistía al acto inaugural de la «Casa de la Democracia Aragonesa», cum-

pliendo algo que creía su deber. Añadió que el señor Soriano le revelaría de efectuar la presentación del señor Marraco, y terminó ofreciendo la presidencia a don Emiliano Iglesias, en quien dijo se encarnaba en ausencia del señor Lerroux, todo el espíritu del partido radical de Cataluña.

Después de unas vibrantes palabras del señor Iglesias, el señor Soriano efectuó la presentación del señor Marraco, exponiendo a continuación cómo se había fundado la nueva entidad política y el fin que perseguía, el cual no es otro—dijo—que poner el ideario de Costa por encima de todos los convencionalismos.

Seguidamente el señor Marraco desarrolló una interesante conferencia.

Comenzó diciendo que ha luchado siempre por la realización de las teorías republicanas y que la ocasión actual, es propicia para hablar del deber de los republicanos españoles, que se encuentran divididos.

La masa—añadió—tiene que actuar de levadura, imponiendo la debida disciplina entre los jefes y haciendo que desaparezcan los rencores y afanes de personalismo para fundirlo todo en el ideal republicano.

Habló después de la Monarquía y de la Constitución, calificando a esta última de «carta otorgada», ya que su esencia no fué aprobada por unas Cortes. Estas—dijo—sólo discutieron la parte brillante, pero los artículos en los que se asentaban los principios del actual régimen, no fueron llevados por Cánovas a las Cámaras.

Refiriéndose al socialismo, dijo que es una realidad que se impone, pero que hay que tener presente que todos debemos buscar el bien individual en armonía con el colectivo.

La forma de gobierno federal prosiguió—es la única capaz de formar un patriotismo nacional y sincero, procedente de la función real de todos los pueblos peninsulares, ya que cada región podía marchar con arreglo a sus deseos.

Después de analizar prolijamente las causas que han motivado la depreciación de nuestra moneda, se refirió a los problemas de realidad de la tierra, organización del crédito público y lucha de clases, terminando con la afirmación, de que las nuevas normas de Gobierno españolas han de descansar en los principios de: Federalismo, Democracia y República.

Una gran ovación acogió las últimas palabras del conferenciante, el cual fué muy felicitado.

Cerró el acto don Emiliano Iglesias, pronunciando, en nombre de la entidad, un discurso, en el que atacó duramente a los elementos catalanistas, diciendo que han sido siempre los que han hecho fracasar los intentos republicanos, oponiéndose a la realización de frentes únicos.

Terminó exhortando a todos a laborar por la República.

El señor Iglesias, interrumpido varias veces por los aplausos de la concurrencia, fué calurosamente ovacionado.

El acto terminó poco antes de las doce de la noche.

## Latigazos

Sánchez Guerra se ha sacado la barba. Si otros pudieran enderezarse la pata y sacarse el zapato de doble suela, cuánto mejor andarían. ¿No es eso, Sr. Conde de Romanones?

De la Prensa barcelonesa.

¿Qué ocurre en la Cárcel Modelo?

¡Qué ha de ocurrir! Como en todas: no son todos los que están, ni están todos los que son.

¡Adiós, tú!.

—Oye, Joaquín; ¿desde cuándo te tuteas con don Peluque?

—Desde el otro día que me llamó analfabeto.

—Ya comprendo; enhorabuena, pues, si no te sienta mal.

—Oye, Bermúdez: Tú que te tienes por un «As» para la penetración, compenetración e intuición del pensamiento ajeno, a ver si adivinas en qué se parece el campo de Périz a una herida.

—Hombre, Regúlez... campo de Périz... herida... ¡Ah!... ya, ya te tengo, Bermúdez: Pues el campo de Périz se parece a una herida o bien ésta se parece a aquél, en que ambos son depositarios de materias que repugnan a nuestro nervio olfatorio.

—Cállate, cállate, idiota; que me resultas no un «As», sino la negación de la comprensión y de la intuición.

—¿No te parece que el campo de Périz se parece a una herida, en que la herida se-ven-da y el campo de Périz quizá se venda?

—Soy todo tuyo, Regúlez. Me has vencido.

Varios.

## EL IDEAL DE ARAGÓN

SE VENDE

En Graus: Imprenta SALAMERO, Calle de Benasque.

Imprenta MODERNA, Calle Salamero.

En Huesca: Kiosco X.

LA REDACCIÓN.

## Notas locales

El pasado lunes, día 21, falleció en esta villa, a la edad de 72 años, la que en vida se llamó doña Antonia Sin, madre política de nuestro buen amigo don Justo Turmo.

Reciban sus familiares nuestro más sentido pésame. (E. P. D.)

De Zaragoza y Benasque, respectivamente, llegaron los cultos maestros nacionales, don Enrique Cereza y Srtas. María Cruz y Resurrección Cereza, con objeto de pasar el verano al lado de su familia. Bien venidos.

Siguen muy adelantados los trabajos de la nueva abrevada que el Ayuntamiento emplaza en el trozo comprendido a la entrada del antes puente de arriba y en la parte que confronta con la carretera de Barbastro a la frontera, cuya obra será de gran comodidad para la clase laboradora y no menos útil en días de mercados y ferias. Enhorabuena, y que no se detenga nuestro Ayuntamiento en acometer la urbanización de las calles del Barranco, Salamero y General Mur, no olvidando en su caso, la voluntad del pueblo patentizada con el plebiscito. Y adelante, señores ediles, que así se gobierna: por el pueblo y para el pueblo.

Tip. Viuda de J. Corrales: BARBASTRO



**PINTURA**

**J. ZUZAYA**

Barranco, 49 - GRAUS

Concesionario **CHEVROLET** y Camiones **G. M. C.**

**JOSE PENA PIQUE**

**GRAUS**

**BARBASTRO**

**Imprenta Moderna**

Esta imprenta se distingue por su economía y buen servicio.

EXCELENTE MATERIAL DE ESCRITORIO Y LIBRERIA

Salamero, número 34 - GRAUS

**¡Ayuntamientos de la Provincia!**

Artículos para Fiestas

GLOBOS, FAROLES, GUIRNALDAS

— — FLECOS — —

FUEGOS ARTIFICIALES

RAMILLETES DESDE 40 pesetas

Representaciones **GASPAR**, Mayor, 9 - 2.º

— **GRAUS** —

**AUTOMÓVILES DE ALQUILER**

**JOSE CELAYA FREGOLA**

**JOAQUIN ALLUE TORRUBIAS**

Se reciben avisos para bodas, bautizos, entierros y excursiones.

SERVICIO DÍA Y NOCHE

PRECIOS ECONÓMICOS

Salamero, número 27 - GRAUS

**Relojería SALINAS**

Calle Benasque, núm. 17 :-: GRAUS

La reforma del establecimiento ha traído consigo la ampliación de todas las secciones.

Extenso surtido en Relojería, Joyería, Optica, Armas y Municiones.

Sellos de goma, Lámparas y Material eléctrico.

Agujas para Gramófono y piezas de recambio

ESPECIALIDAD EN OBJETOS PARA REGALO

TALLER PARA TODA CLASE DE COMPOSTURAS



Por su duración  
Por su economía  
Por su presentación  
es la que más se vende hoy en toda la Nación.

No comprar sin ver y consultar precios al agente **BORÉN**

**BENASQUE, 4 - GRAUS**

Perfumería, Juguetes, Artículos de Regalo y Baile.

**MECANO ALTO ARAGONESA CATALANA**

Servicio diario de TRANSPORTES con Auto-Camiones GRAUS - BARCELONA y VICEVERSA

Este nuevo servicio, ofrece a su distinguida clientela la gran facilidad de remitir y recibir sus mercancías, encargos, regalos, medicamentos de urgencia y todos los asuntos que tienen a bien confiarle sus clientes, en el limitadísimo intermedio de OCHO HORAS, y también tiene el gusto de comunicar a Vd., que a precios relativamente convenientes y convencionales, puede poner en contacto su comercio o industria en el plazo de horas indicado, con las poblaciones siguientes:

Graus - Pueyo - Torres - Aler - Benabarre - Baells - Camporrells - Estopiñán - Alcampel - Tamarite - Albelda - Alfarráz - Almenar - Alguaira - Rosellón - Torrefarrera - Lérida - Bell-Lloch - Mollerusa - Gólmés - Bellpuig - Vilagrassa - Tárrega - Cervera - Jorva - Igualada - Capellades - Vallbona - Piera - Masquefa - Beguda - Martorell - San Andrés - Pa'laixa - Molins de Rey - San Felú - San Justo - Esplugas y Barcelona.

Este servicio está en contacto directo con todo el ALTO ARAGON, con todos los servicios de transporte de MADRID, VALENCIA, SAN SEBASTIAN y con todos los recaderos de Cataluña.

Este servicio recibe equipajes de cualquier género, para América (Norte y Sur), Alemania, Francia, Italia, Bélgica, Suiza y otras naciones.

REPRESENTACION EN TODOS LOS PUNTOS DEL ITINERARIO :-: CENTRAL EN GRAUS: SALAMERO (D. JOSE), 1.

EN BARCELONA: Consejo de Ciento, 414; VALENCIA, 653 y GUINARDÓ, 24 :-: Teléfonos 54821 y 51827. — LA EMPRESA.

**Harinera MODERNA**

— de —

**RAMON SUBIAS**

Antiguo camino de Capella

**GRAUS**

**QUIERE USTED**

dar a conocer y hacer amar ARAGÓN?  
Cooperar a la prosperidad económica de nuestra región?

Favorecer al Comercio e Industria locales?

PROTEJA AL TURISMO

fuelle de riquezas incalculables, y sea miembro del

**Sindicato de Iniciativa y Propaganda**

recibirá mensualmente la magnífica revista gráfica de cultura aragonesa **ARAGÓN**

**Hijos de Antonio Español**

**GRAUS**

Construcciones de Cemento armado  
Piedra artificial y Albañilería

FABRICA DE YESO

MATERIALES de CONSTRUCCIÓN

Constructor del Monumento a Costa

Automóviles de ALQUILER  
SERVICIO ESMERADO

José Lanaú (a) Jacobo  
Barranco. - GRAUS (Huesca)

**Fábrica y Almacén**

de Aguardientes, Anisados y Vinos

**Joaquín Español Ríos**

Calle de Salamero - GRAUS

**SUSCRIBIROS A**

**"EL IDEAL DE ARAGÓN"**

que edita la imprenta J. CORRALES, de Barbastro, quien le servirá a usted, muy barato, toda clase de trabajos

comerciales